

**黃大仙區議會撥款申請**  
(供團體申請區議會撥款以推行社區參與計劃用)

- 注意： (a) 填表前請先參閱《申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃的規則及程序》及《運用區議會撥款守則》。  
(b) 請以黑色筆填寫表格

1. 計劃名稱： 「黃大仙區長者滅罪大使」-- 預防家居爆竊愛心行動 2011
2. 申請機構名稱： 黃大仙區撲滅罪行委員會
3. 合辦/協辦機構(如有的話，請列出機構名稱並說明所負責的項目或提供贊助的金額)：  
香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心 及  
香港聖公會竹園馬田法政牧師長者綜合服務中心
4. 申請款額： \$ 50,000
5. 計劃性質：
- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 研討會/講座/展覽  | <input type="checkbox"/> 旅遊             | <input type="checkbox"/> 體藝訓練/比賽         |
| <input checked="" type="checkbox"/> 社會服務/探訪/參觀 | <input type="checkbox"/> 聚餐             | <input type="checkbox"/> 文藝欣賞會           |
| <input type="checkbox"/> 環境改善                  | <input type="checkbox"/> 綜合表演/嘉年華會/攤位遊戲 | <input checked="" type="checkbox"/> 日/宿營 |
| <input type="checkbox"/> 推動地方行政活動              | 其他： <u>義工訓練</u>                         |  |

6. 計劃內容\*：詳見附件一  
透過專題教育、義工培訓、義工冬日探訪、社區走訪行動及義工嘉許日營等活動，提升黃大仙區長者滅罪大使、長者及社區人士有關「防止家居爆竊」的知識及技巧。並藉走訪區內不同社會服務單位、長者家居探訪活動及分享等，把家居防爆竊信息作廣泛宣揚，從而達致預防黃大仙區之家居爆竊罪案發生之目的。最後並藉舉辦嘉許日營活動，肯定各參與「長者滅罪大使」成員之投入貢獻，推動並鼓勵各長者滅罪大使，日後繼續於社區層面及鄰里網絡中發揚互相守望之精神。

至於是年度計劃活動特色則包括：

- 1.是年度計劃除竹園中心滅罪大使繼續投入服務外，計劃亦會加入黃大仙中心滅罪大使新團隊一同參與。而在探訪計劃安排上，亦會邀請其他區內不同滅罪大使團隊一同參加，期望能擴闊計劃之參與層面。
- 2.而在是次計劃之訓練環節，將會加入警隊專業的協助支援，能讓參加之長者滅罪大使得到更多專業知識及訓練。
- 3.培訓環節加入走訪參觀黃大仙警署，能使參加長者有一擴闊視野及眼界之機會。
- 4.最後在教育活動環節方面，計劃亦會特別安排一場予社區人士參與，期望使長者義工能接觸長者以外之其他群體，使計劃內容之教育層面更為擴展。

7. 目標\*：

1. 藉中心「長者滅罪大使」及義工探訪訓練，增加其對「防止家居爆竊」之滅罪意識，並藉此協助中心直接推展計劃，教育區內長者及社區人士。
2. 透過義工冬日探訪、社區走訪教育計劃等安排，廣泛地提昇社區人士，特別為獨居長者之家居安全意識，並讓其掌握更有效及具體之防家居爆竊方法。
3. 藉嘉許日營活動安排，肯定各參與長者滅罪大使之貢獻，並鼓勵各長者滅罪大使，日後繼續於社區及鄰里網絡中推動滅罪意識。
4. 藉不同活動安排，提高區內長者「防止家居爆竊」意識，並推動社區鄰里互相守望的友愛精神。

8. 推行方法(包括宣傳)\*：

籌辦相關宣傳、培訓活動及教育講座，提升長者滅罪大使的防止家居爆竊的知識，並藉巡迴區內長者服務單位，舉辦教育活動，和於節日探訪區內獨居長者，將防爆竊及滅罪信息向區內長者宣傳。最後並舉行一個嘉許禮日營，嘉許各參與之長者大使。

\* 如表格不敷使用，可增附頁

9. 舉行日期：2011年10月1日至2012年1月31日

時間：由上午/~~下午~~ 9時00分至上午/~~下午~~ 5時00分

地點：按各項活動安排而有所不同

10. 預期參加人數：

|  |   |  |                   |
|--|---|--|-------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> 表演者/講員 | <u>2</u> 人                                    | <input type="checkbox"/> 觀眾            | <u>        </u> 人 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 參加者    | <u>3,620</u> <del><u>3,170</u></del> 人次(見附件-) | <input checked="" type="checkbox"/> 義工 | <u>340</u> 人      |
| <input type="checkbox"/> 嘉賓 (a) 收費         | <u>        </u> 人                             | <input type="checkbox"/> 其他            | <u>        </u> 人 |
| (b) 不收費                                    | <u>        </u> 人                             |  |                   |

11. 計劃是否接受黃大仙區外人士參加：

否  
 是(估計所佔的數目：        )

12. 計劃對象：

|  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 區內所有居民 | <input type="checkbox"/> 傷殘人士                             |
| <input checked="" type="checkbox"/> 老人     | <input type="checkbox"/> 兒童及家長                            |
| <input type="checkbox"/> 青少年               | <input checked="" type="checkbox"/> 其他： <u>各相關活動中心及團體</u> |

13. 是否需憑票參加：

是：  
 公開售票  
 公開免費派票(不需填寫第15項)

否 (不需填寫第14-15項)  
 其他：

14. 售票/派票的詳情：

日期 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 地點 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

15. 參加費：

每位 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 元 x \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 人 = \_\_\_\_\_ 元

16 財政預算(申請團體應遵照區議會所通過的建議計劃的內容)

請在下面列出整個計劃的開支詳情(如表格不敷使用，可增附頁)：

|    | 開支項目   | 單位成本(元)   | 數量                                    | 費用總額(元)                 | 向區議會申請的款額(元)    | 申請機構本身承擔款額(元) | 其他方面提供的款項#(元) | 備註   |
|----|--|---|---------------------------------------|-------------------------|-----------------|---------------|---------------|--|
| 1. | 義工獎品及嘉許狀<br>(用於計劃 6)                                     | \$20  | 70                                    | \$1,400                 | \$1,400<br>2.6% | /             | /             | 用作嘉許兩中心受訓滅罪大使義工  |
| 2. | 訓練教材<br>(用於計劃 2)   | \$20  | 70                                    | \$1,400                 | \$1,400         | /             | /             | 用於專題培訓系列中，訓練兩中心滅罪大使義工  |
| 3. | 探訪禮物<br>(愛心湯及麵等)<br>(用於計劃 4)                             | \$15  | 1200                                  | \$18,000                | \$18,000<br>36% | /             | /             | 用於計劃 4 探訪日，製作愛心湯及購買麵點。因應探訪人數眾多，探訪禮物支出超過整項計劃總支出十分之一原則，敬希酌情處理，予以批准 |
| 4. | 宣傳教育物資<br>(易拉架及橫額等)<br>(用於整項活動計劃，即 1,2,3,4,5,6)          | \$300<br>(橫額)<br>\$220<br>(易拉架)                   | 6<br>10                               | \$1,800<br>\$2,200      | \$4,000<br>8%   | /             | /             | 用於計劃 1 宣傳、計劃 2 培訓、計劃 3 教育、計劃 4 探訪日、計劃 5 推廣活動及計劃 6 嘉許             |
| 5. | 活動物資<br>(SD 咭、DVD 碟、水)<br>(用於整項活動計劃，即 1,2,3,4,5,6)       | \$200<br>(SD 咭)<br>\$120<br>(DVD 碟)<br>\$3<br>(水) | 1<br>1<br>260<br>(註：用於活動 4 的 200 名義工) | \$200<br>\$120<br>\$780 | \$1,100         | /             | /             | 用於計劃 1 宣傳、計劃 2 培訓、計劃 3 教育、計劃 4 探訪日、計劃 5 推廣活動及計劃 6 嘉許             |
| 6. | T-shirt 製作<br>(70 件予滅罪大使、10 件予職員及備用)<br>(用於活動計劃 3,4,5,6) | \$50  | 80                                    | \$4,000                 | \$4,000         | /             | /             | 用於計劃 3 教育、計劃 4 探訪日、計劃 5 推廣活動及計劃 6 嘉許                             |
| 7. | 嘉許禮日營及膳食<br>(用於計劃 6)                                     | \$56  | 150                                   | \$8,400                 | \$8,400         | /             | /             | 伸手助人協會西貢樟木頭老人渡假中心日營收費 \$56/人，參加者包括兩中心滅罪大使義工及區內其他長者               |
| 8. | 旅遊巴士<br>(用於計劃 6)   | \$1,000   | 3                                     | \$3,000                 | \$3,000         | /             | /             | 用於黃大仙區接載日營義工及參加者   |

總宣傳費：項目 4+11 = \$9,000 (18%) 超過預算總開支的十分之一。

|                              |   |       |      |         |          |          |       |  |
|------------------------------|---|-------|------|---------|----------|----------|-------|--|
| 9                            | 義工交通費<br>(用於計劃 3 及 4)<br>機構知悉可簽收        | \$10  | 100  | \$1,000 | \$1,000  | /        | /     | 用於計劃 3 及 4 用途，義工乘搭巴士來回之費用，初步預算 4 次活動有 100 名義工需動用交通費資助，另如有需要會集合義工乘坐的士，按活動實際情況而定 |
| 10                           | 義工茶點及小食<br>(用於計劃 2) 註                   | \$7.5 | 200  | \$1,500 | \$1,500  | /        | /     | 用於計劃 2 之 3 次專題培訓，每次約 \$500，購買果汁及西餅等，供長者及嘉賓享用                                   |
| 11                           | 滅罪宣傳品製作<br>(防爆竊小貼士單張)<br>(用於計劃 3,4,5,6) | \$5   | 1000 | \$5,000 | \$5,000  | /        | /     | 製作教育性單張，加強社區人士對計劃之認識，並作推廣用途。支出約佔整項計劃總支出十分之一                                    |
| 12                           | 文具<br>(用於整項活動計劃，即 1,2,3,4,5,6)          | /     | /    | \$500   | \$500    | /        | /     | 包括紙張、影印、筆、墨及相關文具項目   |
| 13                           | 雜項<br>(用於整項活動計劃，即 1,2,3,4,5,6)          | /     | /    | \$1,000 | \$700    |          | \$300 | 用於部份項目未能預計之支援支出，如運送物資交通費等，讓計劃能有單性推展<br>費用由協辦機構負責                               |
| 註：負責人指活動中附外參加活動是參觀警署，故不安排茶點。 |   |       |      | 總額：     | \$50,300 | \$50,000 |       | \$300  |

\* 如開支項目包括海報，請說明海報的尺寸，單色或多色(列明 2 色、3 色或 4 色)設計。# 請於「備註」一欄說明收入來源，如捐款、贊助、收費等等。

### 17 實施方法：

- 由本申請機構負責推行
- 由 香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心 負責推行  
香港聖公會竹園馬田法政牧師長者綜合服務中心
- 由黃大仙民政事務處負責推行
- 其他\*(請註明) \_\_\_\_\_

### 18 款項撥入下開機構帳戶名稱(請以正楷填寫)：

中文：香港聖公會福利協會

英文：Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council

19 請指明是否需要預支款項(不可超過所批撥款額的一半；擬獲預支款項的日期不應早於預計須支付有關開支之前一個月內)。請留意，申請團體在獲批撥款後須另填妥「區議會撥款資助活動預支款項承諾書」，有關預支申請方獲處理。

不需要

需要： 所需款項： \_\_\_\_\_  
日期： \_\_\_\_\_

20. 負責人員

Long Tai Sin District Fight Crime Committee  
Activity Working Group

| 機構的獲授權人 <sup>1</sup>                              | 活動的指定負責人 <sup>2</sup>                   |
|---|---|
| 姓名： (中文) 楊志達先生/女士<br>(英文) YEUNG Chee-tat, Stanley | 姓名： (中文) 朱竹筠先生/女士<br>(英文) Chu Chuk Yung |
| 職位： 黃大仙區撲滅罪行委員會主席                                 | 職位： 單位主任<br>(香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心)          |
| 聯絡電話號碼： 3143-1154                                 | 聯絡電話號碼： 2352 3082                       |
| 傳真號碼： 2350 5421                                   | 傳真號碼： 2320 9028                         |
| 電郵地址： _____                                       | 電郵地址： bchu@skhwc.org.hk                 |

21. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如

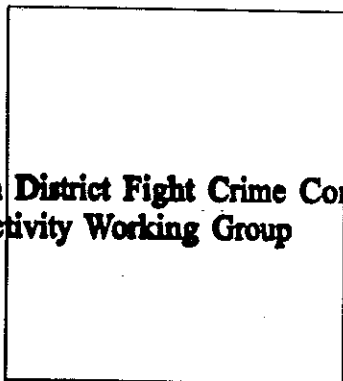
<sup>1</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>2</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

\* 請刪去不適用者

獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

機構印章



**Yong Tai Sin District Fight Crime Committee  
Activity Working Group**

機構負責人姓名<sup>註</sup>：

楊志達

職位

黃大仙區撲滅罪行  
委員會主席

簽署

日間聯絡電話<sup>註</sup>：

3143-1154

日期

10/8/11

註：區議會秘書處會將獲區議會撥款的活動的資料，包括聯絡人姓名、日間聯絡電話等上載於區議會網頁([www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm](http://www.districtcouncils.gov.hk/wts/chinese/welcome.htm))，以方便市民查詢活動詳情。如活動聯絡人與上述機構負責人不同，請提供資料如下：

活動聯絡人姓名：朱竹筠

電話：2352 3082

如需查閱及更改資料，請致電 3143 1130 與區議會秘書處聯絡。

如對區議會撥款申請有任何查詢，請與黃大仙區議會秘書處聯絡(電話：3143 1130)。

#### 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與黃大仙民政事務處總務秘書聯絡(電話：3143 1107)。

香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心  
香港聖公會竹園馬田法政牧師長者綜合服務中心

「黃大仙區長者滅罪大使」-- 預防家居爆竊愛心行動 2011

計劃內容

1. 「滅罪愛心大使」義工招募及訓練策劃

目的：透過「長者滅罪大使」招募，讓有興趣參加計劃義工，增加對此計劃之認識，並透過走訪黃大仙區警署，拜訪及商討策劃內容及專題培訓，為推展計劃作更佳準備。

日期：2011年10月3日至10月15日

時間：待定(按不同活動安排而有所不同)

內容：中心例會專題簡介及「長者滅罪大使」義工招募、黃大仙區警署活動協作探訪及內容計劃

次數：8-10次

地點：兩個主辦中心

對象：區內長者、「長者滅罪大使」義工，及與黃大仙區李占安總督察及區玉堂警長會面等

受惠人數：1000人

2. 「滅罪愛心大使」義工專題培訓系列

目的：透過度身訂造專題培訓及走訪活動，加強「長者滅罪大使」對「防止家居爆竊」及滅罪之意識提昇。

日期：~~2010~~<sup>2011</sup>年10月17日至11月7日(共三次專題培訓活動及一次戶外參觀活動)

時間：待定(按不同活動安排而有所不同)

內容：專題培訓包括：  
1. 家居防爆竊需知及一般滅罪訊息 (講座、遊戲及分享)  
2. 匪徒爆竊常見手法及社區罪案現況 (講座、遊戲及分享)  
3. 推廣家居防爆竊探訪所需技巧及內容介紹 (講座、遊戲及分享)

走訪參觀計劃：實地參觀黃大仙警署，了解區內警員打擊罪案工作

次數：4次

地點：兩個主辦中心及黃大仙警署

對象：長者滅罪大使義工

受惠人數：70人

備註：專題培訓期望由黃大仙警署，協助派出專人主講

3. 「滅罪愛心大使」社區教育行動

目的：藉「長者滅罪大使」義工社區教育行動，由受訓義工向社區人士及區內長者推廣「防止家居爆竊」之訊息，並強化其滅罪意識，以身體力行方式，實踐「老有所為」精神。

日期：2011年11月至12月(共三次)

時間：待定(按不同活動安排而有所不同)

內容：「防止家居爆竊」專題短講、義工分享/話劇、滅罪影碟播放、防止家居爆竊遊戲等

次數：3次

地點：區內各長者服務單位

對象：長者/社區人士

人數：約200-300人

4. 「關老睦鄰」滅罪愛心探訪日

目的：藉冬日義工探訪行動，向參與義工、社區人士及被訪獨居及兩老共住長者，宣揚長者家居安全知識，強化其滅罪意識，並讓其能掌握有效及具體方法，防止家居爆竊等罪行之發生，並推廣「關老」「護老」及義工服務訊息。

日期：2011年12月至2012年1月(日期待定)

時間：1:00pm - 6:00pm

內容：義工親善社區探訪行動、家居防爆竊社區教育、冬日禮品及防爆竊小冊子派發

次數：1次

地點：兩個主辦中心、黃大仙上邨、下邨，及竹園南邨、北邨

對象：探訪行動義工、區內獨居及有需要長者

受惠人數：1200人 (包括區內屋邨長者1200人及義工200人，包括長者滅罪大使義工70人及其他團體義工130人)

5. 「防止家居爆竊小貼士」單張推廣行動

目的：藉「防止家居爆竊小貼士」單張推廣行動，鼓勵及教育黃大仙區內長者提昇滅罪意識，特別為防止家居爆竊資訊，共建快樂及和諧之社區。

日期：2011年11月至2012年1月

時間：待定

內容：製作「防止家居爆竊小貼士」單張，及於區內進行宣傳推廣活動

次數：4-5次

地點：區內協辦單位、房屋署辦事處及屋邨各大廈大堂等

對象：社區人士、區內獨居及有需要長者

受惠人數：1000人



6. 「黃大仙區長者滅罪大使」義工嘉許日營

目的：藉義工嘉許禮日營活動安排，肯定各參與長者滅罪大使義工之貢獻，並鼓勵各長者滅罪大使，日後繼續於社區及鄰里網絡中推動滅罪意識。

日期：2012年1月

時間：9:00am - 5:00pm

內容：義工嘉許活動、防止家居爆竊遊戲、戶外日營活動及參加者分享等

次數：1次

地點：伸手助人協會西貢樟木頭老人渡假中心

對象：協助計劃義工、區內獨居、隱蔽及有需要長者

受惠人數：150人（包括長者80人及義工70人）

